

KÓPHÁZI HÍREK



2.SZÁM

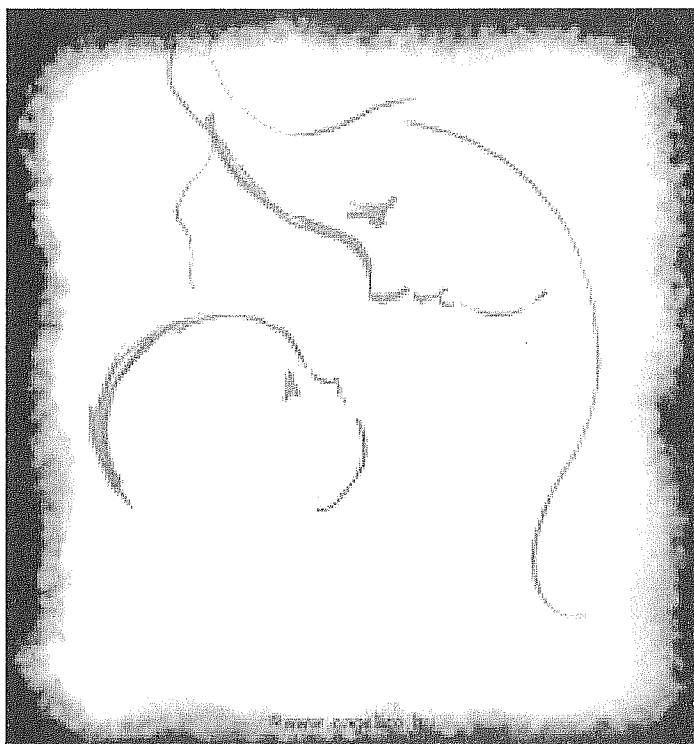
Kópháza Község Önkormányzatának tájékoztatója

2013.április

MEGHÍVÓ

KEDVES ÉDESANYA, NAGYMAMA !

Szeretettel meghívjuk Önöket a Művelődési Házba
2013. május 5-én (vasárnap) 16³⁰ órakor tartandó
Anyák napi ünnepségünkre.
Óvodások, iskolások



POZIVNICA

DRAGA MAMA, STARA MAJKA!

Srdačno Vas pozivamo U Kulturni dom
5. maja. 2013. (nedelju) 16³⁰ uri na
Majkin dan.

Mala dica iz Vrtića i Školari

Önkormányzati hírek

T á j é k o z t a t á s

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a települési ügysegéd ügyfélfogadási ideje **2013. május hónaptól minden hónap első csütörtökén 10³⁰ óra és 12³⁰ óra között lesz.**

T á j é k o z t a t á s

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy a falugazdász ügyfélfogadási ideje **2013. április 10-től 2013. május 29-ig szünetel.**

Ügyintézés ügyfélfogadási időben a Soproni illetve a Nagycenki irodában.

Falugazdász telefonszáma: 06/70-4362-672

Falugazdász iroda Nagycenk: 532-020

Sopron: 524-050

F e l h í v á s

Kérjük a T. Hozzá tartozókat, hogy a sírokról leszedett koszorúkat ne a konténerekbe hanem a parkoló végen lévő kijelölt gyűjtőhelyre tegyék.

Megértésüket köszönjük.

Május hó folyamán megkezdjük a temetőben lévő fő útvonalak térkövezését. Kérjük a temetőlátogatók türelmét és szíves megértését.

Polgármesteri Hivatal

Indul a zöld hulladék begyűjtése

Április 2-án kezdődik térségünkben a zöldhulladék begyűjtése. A Sopron Térségi Hulladékgazdálkodási Önkormányzati Társulás 39 településén az STKH Sopron és Térsége Környezetvédelmi és Hulladékgazdálkodási Kft. kéthetente gyűjti

be a háztartásokban keletkezett zöld hulladékot. A tavaszi kerti munkákból származó gallyakat, levágott fűvet az erre a célra megvásárolható zöldhulladék – gyűjtő zsákba lehet tenni. A zsákok megvásárlásával a felhasználók a zöldhulladék elszállításának és kezelésének a díját fizetik meg, ezért csak az STKH feliratú zsákban kitett nyesedéket szállítja el a cég.

Zöldhulladékos zsákok Sopronban az Ügyfélszolgálati Irodában, a Zöld Állomás üzletben, a Sopronon kívüli településeken pedig a szelektív gyűjtést végző autók sofőrjeinél és a polgármesteri hivatalokban vásárolhatók meg.

Telefonon történő bejelentés után a zöldhulladék elszállítását az STKH az alábbi napokon végzi: április 2; 16; 30; május 14; 28.

Bejelentés és információ:

06 99 506-483-as telefonszámon.

Az Európai Unió támogatásával megvalósuló új hulladékgazdálkodási rendszernek köszönhető a házhoz menő szelektív hulladékgyűjtés bevezetése. A Sopronon kívüli településeken élők így a lehető legkényelmesebb módon, otthonukban válogathatják szét a különféle hulladékfajtaikat.

Március 18-án nyit a soproni Harkai úti Komposztáló telep. Itt minden nap ingyenesen leadható a háztartásban, kertben keletkezett zöldhulladék.

Készítsünk otthon értékes termőföldet !

Azok, akik nem szeretnék megszabadulni a kerti zöldhulladéktól, komposztálhatják is azt. Minden háztartásban, kiskertben rengeteg zöldhulladék keletkezik. Ám nem feltétlenül szükséges ezeket a kukába tömni, elégetni vagy elszállítatni. Könnyen értékes termőföldre alakíthatjuk a különböző szerves anyagokat, azaz zöld javakat.

Komposztálhatjuk például a *zöldségeket, szárazakat, leveleket, olajos magvakat, csonthéjakat, kávé, teát, fűszer- és gyógynövényeket, tojáshéjat, vágott virágokat, szobanövényeket, lombot, vágott fűvet,*

gallyakat, növénynyesedéket, faforgácsot, szalmát, fa aprítékot.

Az Európai Unió támogatásával megvalósuló új hulladékgazdálkodási rendszer célja, hogy a keletkezett hulladék a korábbiaknál nagyobb mértékben újra hasznosuljon. A települési szilárd hulladék mintegy 40%-a újra hasznosítható, további 25%-a pedig komposztálható. Az arány a gondos válogatás eredményeképpen még tovább növelhető.

Érdemes tehát minél nagyobb arányban kihasználni a háztáji komposztálás lehetőségeit.

Figyelem!!

A Soproni Katasztrófavédelmi Kirendeltség a szabadtéri tüzek megelőzésével kapcsolatban az alábbi javaslattal fordul az önkormányzat Polgármesteréhez:

A szabadtéri tüzek megelőzésének fontosságára hívom fel a figyelmét amely az köztudott egy kis tűzből keletkeznek a nagy kár értékkel járó tüzesetek, amelyek megfékezése nagy erő és eszköz állomány szükséges.

Települési szinten lakossági fórumok szervezésével, honlapokon, hirdető táblákon, helyi lapokban szükséges tájékoztatni a lakosságot. A tájékoztatás terjedjen ki az égetés során betartandó szabályokra az égetés veszélyeire valamint a súlyos következményeire (259/2011. (XII. 7.) Korm. rendelet)

A tüzesetek megelőzése és az esetlegesen kialakuló tűz továbbterjedésének megakadályozása érdekében a helyi kezelési utak környezetének tisztán tartására, a területek éghető anyagtól, száraz fűtől mentesen tartására intézkedjenek. Amit a közmunkások alkalmazásával is meg lehet oldani.

A tűz elleni védekezésről, a műszaki mentésről és a tűzoltóságról szóló 1996. évi XXXI. törvény 18. §-a meghatározza a

gazdálkodók tűzvédelmi és műszaki mentéssel kapcsolatos feladatait. E szerint:

„18.§ (1) A gazdálkodó tevékenységet folytató magánszemélyeknek, jogi személyeknek, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezeteknek a létesítmények, az építmények, a technológiai rendszerek megvalósításával, üzemeltetésével, fejlesztésével összhangban gondoskodniuk kell a jogszabályokban meghatározott tűzvédelmi követelmények megtartásáról, valamint a tevékenységi körükkel kapcsolatos veszélyhelyzetek megelőzésének és elhárításának feltételeiről.

(2) Az (1) bekezdésben felsoroltak kötelesek c) a tevékenységi körükkel kapcsolatos tüzesetek megelőzésének és oltásának, valamint a műszaki mentésnek jogszabályokban meghatározott feltételeit biztosítani;

(3) Az erdő és a parlag tűz elleni védelme - a tüzesetek megelőzése, a tűzoltás feltételeinek biztosítása - a tulajdonos, a kezelő, illetve használó feladata.”

A tűzvédelmi törvényben megfogalmazottak értelmében már a szabadtéri tüzesetek időszaka előtt fel kell szólítani a tulajdonosokat a száraz növényzet eltávolítására.

A veszélyeztetett, időszakban figyelőszolgálat felállítását javasoljuk, amelyek közmunkások, mezőőri szolgálat, polgárőrség alkalmazásával lehetséges, akik a prevencióban nagy szerepet játszanak (elhanyagolt területazonosítás, lakosság tájékoztatás, korai tűzjelzés)

A szabadtéri tüzek nagy része a szabályok ismeretének hiányából, vagy annak tudatos be nem tartásából ered.

A száraz füves területeket gyakran a jogszabályi tiltás ellenére is meggyújtják, mivel ezt az eljárást tartják az elhanyagolt, gázos területek tisztításának, a száraz fűvel borított mezők megújításának leghatékonyabb és egyben legolcsóbb megoldásának, valamint a hulladékszállítás hiányosságai miatt az állampolgárok a kertekben keletkező növényi

hulladékot elégetéssel semmisítik meg. Nem gondolnak a továbbterjedő tűz következményeire, ahol nem megoldott, ott javasoltuk a rendkívüli zöld hulladék elszállítás bevezetését.

A Soproni Katasztrófavédelmi Kirendeltség a szabadterületi tüzek megelőzésével kapcsolatosan azzal a javaslattal fordul az önkormányzat Polgármesteréhez, hogy önkormányzati rendeletben szabályozzák az avar és kerti hulladékok nyílttéri égetését.

A képviselő testület az ügyet a 2013.04.25-i ülésén tárgyalja.

egységes kérelmek benyújtásához, hogy a rendelkezésre álló keretek a leghatékonyabb módon kerülhessenek lehívásra.

Magán Erdőtulajdonosok és Gazdálkodók
Országos Szövetsége (MEGOSZ)

Iskolai Hírek

Suzana učiteljica nálunk

Tisztelt Erdőtulajdonosok !

Magyarországon 207 ezer hektár magánerdőt jelöltek ki Natura-2000 hálózatba. Ennek a területnek több ezer erdőgazdálkodója van, akik 2004 - a kijelölés - óta semmilyen kompenzációt nem kaptak a területükön elrendelt korlátozásokból származó kieső jövedelem, elmaradt haszon után. 2012-ben végre megjelent az ezzel kapcsolatos uniós társfinanszírozott rendelet, ami lehetőséget ad az érintetteknek kifizetési kérelmek benyújtására és jelentős támogatás elnyerésére. Az elmúlt évben - a szûkre szabott idő ellenére - az érintett erdőgazdálkodók 2193 kérelmet nyújtottak be, közel 3,5 milliárd forint értékben, ami becslések szerint mintegy 110 ezer hektár magánerdős Natura területet, az összes ilyen terület több mint 50 %-át érinti. **Ebben a jelentős eredményben benne van az Önök segítsége is, amit ezúton is szeretnénk megköszönni!** A tavalyi kérelmek kifizetései idén május elején megkezdődnek és már most be lehet nyújtani az idej egyéges kérelmeket május 15-ig. Arra törekszünk, hogy az idén még több naturás kérelmet nyújtsanak be, lehetőleg a támogatható naturás magánerdők közel teljes körére. Ezt a hírt szeretnénk minél szélesebb körben terjeszteni, egyfajta útmutató elérhetőségét is megadva az

Egy hétfői napon horvát tanítók érkeztek iskolánkba, az alsósokhoz Suzana učiteljica. Két hétig Ingrid učiteljicával együtt tartották az órákat. Nekünk a horvátot, de a kisebbeknek matekot és környezetet is.

Suzana učiteljica kedves tanár néni és nagyon jók voltak vele az órák. Sok mindent tanultunk tőle. Türelmesen és vidáman beszélgetett velünk. Az utolsó órán, pénteken egy közös óra volt velünk, negyedikesekkel és az ötödik osztállyal. Ezen az órán sokan megnézték minket, hogy mennyit tanultunk a horvát tanítóktól.

Mindenkinek nagyon jó volt ez a két hét. Reméljük, még sokszor lesz ilyenben részünk.

Kocsis Mihály 4.o.

Nastavnica i NASTAVNIK na satu hrvatskog jezika u OŠ Mihovila Nakovića

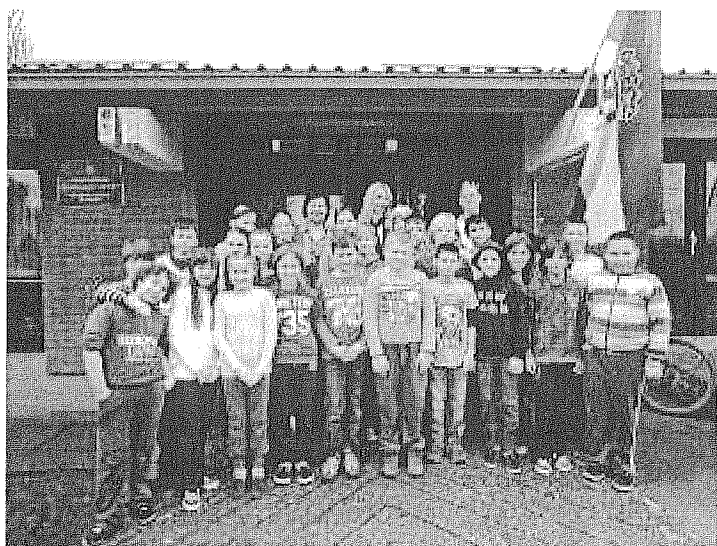
Od 14. do 25. siječnja i u našem - petom - razredu hrvatski jezik je poučavao Dragan Živković, nastavnik povijesti i hrvatskog jezika iz Hrvatske, iz OŠ Vukovine. On je došao da nam pomaže u učenju hrvatskog jezika i književnosti. Na prvom našem satu smo se predstavili, razgovarali o Koljnofu i o našoj školi. Na sljedećim satima učili smo o vrstama riječi, o glagolskim vremenima, vježbali konjugaciju/sprezanje glagola u

sadašnjem vremenu, ponovili temu „Zima” i pročitali zimsku priču pod naslovom „Snjegovićeve tajna”. Ovu priču smo i prikazali na satu, neki su još i peticu dobili. Kao završetak naše suradnje pročitali i prepisali smo u našu bilježnicu pjesmu od hrvatskog pjesnika Pajo Kanižaja: Moj hrvatski. Naučili smo i ovu pjesmu po stihovima i na završnom, zajedničkom satu sa 4. razredom u petak recitirali smo je našim gostima.

Zanimljivo je bilo da dva tjedna imali smo nastavnika, a ne nastavnicu. Nastavnik Dragan je govorio malo brže i malo glasnije od naše nastavnice i pošto on nije znao mađarski nepoznate hrvatske riječi nam je drugim riječima objasnio ili pak odglumio. On je bio s nama strog ali i ljubezan, uvijek nam je pomogao i u pismenim i u usmenim zadacima.

5. razred

Buševeci kaland



Otthon, Kópházán vasárnap már izgatottan készülődünk az utazásra. Éjjel alig tudtunk aludni! Hétfő reggel az iskolánknál felszálltunk a buszunkra mi: egy lány, öten fiúk és tanáraink Éva néni, Ingrid učiteljica.

Az út vidáman telt és fél 2-kor leszálltunk Buševceben, az iskola előtt, ahol már vártak minket a vendéglátóink.

Misi és Dávid Antoniohoz, Boldi, Kevin és Barni Filiphez, Karmela Klarához kerül. És ezen a napon már tanultunk is délután, a negyedikben, Natalija učiteljica osztályában. Este aztán már jobban megismerkedhettünk vendéglátóinkkal, hiszen náluk ettünk, aludtunk. A szüleinket is megnyugtattuk telefonon, hogy jól vagyunk. A keddi napunk érdekes volt: délelőtt tanulás, mi is együtt számoltunk, olvastunk a többiekkel. Ebéd után aztán irány Velika Gorica. A könyvtárban elsősök és harmadikosok mutattak be nekünk műsort, még tesztet is töltöttünk ki. Ezután nagy örömünkre a repülőtérré indultunk! Éppen akkor szállt fel egy horvát és egy portugál gép. Sok nézelődés után: vásárlás a Konzumban! Igyekeztünk sok, finom horvát finomságot venni az otthoniaknak! A szerda délelőtt is tanulással telt, majd indulás Zágrábba! Ott Vlado bácsi minden érdekeset megmutatott nekünk: a Katedrálist, a Szent Márk teret, a Parlamentet, sok régi házat. Amikor megláttuk a Szent Márk templom tetejét, mindenki felkiáltott: de szép! Még a siklón is ültünk. Kár, hogy olyan hamar leértünk vele! Csütörtök délelőtt a buševeci, délután a vukovinei iskolában tanultunk. És közben megnézhattuk Marinko bácsi tamburakészítő műhelyét! De jó lenne, ha nekünk is lennének ilyen szép hangszereink, mert mi is tanulunk otthon tamburázni! Aztán sajnos elérkezett az utolsó nap, péntek! Délelőtt órát tartott nekünk Suzana učiteljica. Nagyon igyekeztünk, hogy sokat jelentkezzünk. És elérkezett a búcsúzás. Integgettünk a buszból és megfogadtuk még eljövünk. Viszontlátásra Bušavec! Viszontlátásra Horvátország!

4. osztály

Kedves Betegeim!

Országos vastagbélrák szűréseként részt veszünk a 45-65 év közöttiek széklet-vizsgálatában! Aki nem volt a közelmúltban ilyen vizsgálaton, behívó levelet kap. Ezzel kell bejönni valakinek a rendelőbe a teszt-csomagért. (nem kell személyesen). A vizsgálat ingyenes.

A vizsgálat egyszerű!!!

Két kis spirált kell két különböző székletbe belemártani, azt egy tokba beletenni, majd egy buborékos borítékba, végül egy postai borítékba és postán feladni. Diéta nem szükséges. Az eredményt 3 hét után a rendelő kapja, itt lehet érdeklődni.

Dr. Balázs Katalin
házi orvos

Kedves MINDENKI!

Szeretettel meghívjuk Önöket a Mladik szervezésében a 2013. 06. 01.-én (szombaton) tartandó „Májusfadöntő” ünnepségre és „Játék határok nélkül” akadályversenyre. Az akadályversenyre 5+1 fős csapatok jelentkezését várjuk. A játék során a falu egyes pontjain logikai és ügyességi feladatokat kell megoldaniuk a versenyzőknek, míg a +1 tagok a főzésben mérettetnek meg. Feladatuk a legízletesebb gulyás elkészítése, melyet zsűri értékeli. A játék minden korosztálynak mókás időtöltés lesz!

A zsűri értékeli a legötletesebb csapatnevet, jelmezt és csapatindulót is. A kultúrműsor 20 órakor kezdődik tamburásainkkal és táncosainkkal, melyet egy fergeteges horvát disco (HODI) koronáz meg a Petőfi téren. **Várjuk jelentkezésüket május 10.-ig** az alábbi telefonszámokon, hogy együtt töltsünk egy vidám napot.

Jelentkezés és információ:

Sárközi Fanni:0620/287-1466,

VeronikaNickl:0620/251-4238

Dragi Koljnofci ! Dragi Švi !

Srdačno Vas pozivamo 01.06.2013. subotu na „ Rušenje majuškoga drveta „ i na šalnu olimpijadu, koju organizira društvo „Mladik“. Na olimpijadu čekamo grupe koje stoju od 5+1 človiaka.U selu će du biti na 5 različiti mjesta štacije, a tamo će du biti smješni , logistički i sportski zadatki.Od grupe jedan član mora kuhati gulaš na Petefijevom trgu, koga će žiri kušati i cijeniti. Igre su interesantne za svakoga ! Žiri će cijeniti i najbolju masku, ime grupe i pjesmu koju je grupa napisala.Večerom će du Vas veselit naši tancosi i tamburaši, a na kraju programa će biti hrvatsi disco na trgu Petefijeva.Grupe se mogu javiti do **10.05.** na telefonu kod:

Fanni Sárközi 20/2871466 i

Veronika Nickl 20/2514238

Egyházi hírek

Zarándoklatok időpontjai:

Március 26., kedd nagyheti zarándoklat Saródról Kópházára, 15 órakor mise

Április 6., szombat Máriaköszöntő: 18:30 ima, 19 óra mise

Április 13., szombat Wulkaprodesdorf, Ottava, Zagersdorf zarándoklata, 18:30 ima, 19 órakor mise

Április 27., szombat bezenyei zarándokok valószínűleg 16:30 órakor mise *

Május 4., szombat Máriaköszöntő és Trausdorf zarándoklata: 18:30 ima, 19 óra mise

Május 5., vasárnap várvidéki horvátok közös zarándoklata Győrbe

Május 11, szombat: magyarországi gradistyei horvátok zarándoklata Dumovits atya vezetésével 18:30 ima, 19 óra mise

Május 12., vasárnap 10 órakor elsőáldozás

Május 18. ,szombat Horvát Ifjúsági nap 10 órától 18 óráig Márk atya szervezi

Május 25., szombat 16 óra bérmálás

Május 31., péntek a soproni Szt. Margit plébánia hagyományos zárándoklata kb. 20 órakor mise

Június 1., szombat Máriaköszöntő: 18:30 ima, 19 óra mise

Június 2., vasárnap stinjaki zárándokok 16:30 ima, 17 órakor mise

Június 9., vasárnap klingenbachi zárándokok mise 17:30 ima, 18 órakor mise

Július 6., szombat Máriaköszöntő: 18:30 ima, 19 óra mise

Augusztus 3., szombat Máriaköszöntő: 18:30 ima, 19 óra mise

Augusztus 14., szerda 19 óra búcsú előesti vigília

Augusztus 15., csütörtök búcsú 8 óra német, 9 óra horvát, 10:30 magyar mise, 14 óra litánia

Augusztus 21-25. máriazelli gyalogos zárándoklat Kópházáról

Augusztus 23-25. várvidéki horvátok közös zárándoklata Máricellben

Szeptember 14. szombat gyalogos zárándoklat Lorettoba Kópházáról, indulás 7 kor, mise 19 órakor

Szeptember 14-15. várvidéki horvátok közös zárándoklata Lorettoban

Az időpontok kis mértékben módosulhatnak!

Gratulálunk! Čestitamo!



Grubits Ferenc polgármester úr és Rabi Kinga jegyző asszony köszöntötte 90. születésnapja alkalmából Lőrincz Bélánét, Ilona nénit és

átadták Orbán Viktor Magyarország Miniszterelnökének köszöntő oklevelét.

Kívánunk neki jó egészséget és még sok boldog esztendő!

Načelnik sela Franjo Grubić, i notarka sela Kinga Rabi je čestitala Teti Ilonki na njegov 90 ljetni rodendan.

MEGHÍVÓ

Szeretettel meghívjuk a község lakosságát 2013. június 01-jén szombaton este a májusfa kiszedési ünnepségünkre. 19 órakor kerül sor a felújított Petőfi tér felszentelésére, ezt követően a májusfa kiszedése, valamint a kultúrműsor következik. A kultúrműsor után lesz a délutáni akadályverseny eredményhirdetése, majd a horvát disco.

(Rossz idő esetén a programot a Művelődési házban tartjuk.)

Mindenkit szeretettel várunk !

Mladik és
Kópháza Község
Önkormányzata



POZIVNICA

Srdačno Vas pozivamo na rušenje majuskoga driva u Koljnof 01-oga junija (subotu). U 19 uri čedu posvetit obnovljeni trg Petefijeva, zatim će bit rušenje majuskoga driva i kulturni program. Poslije toga oglas resultata olimpijade i hrvatski disco
Svakoga čekamo !

Organizatori

Programok

Május:

- 05. Anyáknapi műsor
- 10-11-12 Bibinjei vendégek fogadása
- 11. Folklór műsor
- 12. Elsőáldozás
- 17-18-19 Szuvenírkészítés
- 18. Lelkigyakorlat (Művelődési ház)
- 19. Madarak fák napja túra
- 25. Bér mátkozás

Június:

- 01. Májusfadöntés, Petőfi tér szentelése
- 01. Barlang túra
- 09. Szt. Quirius zarándoklat
- 13. Zenés est gyermekeknek
- 14. Iskolai ballagás
- 17-23 Iskolai horvát tábor
- 19. Iskolai évzáró
- 22. Szabados –kupa
- 22-23. Nyugdíjas klub kirándulása Szegedre
- 22-23. Vasfüggöny túra
- 24-28. Tájház tábor
- 24-30. Pag-i tábor

Kérjük a község lakosságát minél többen vegyenek részt rendezvényeinken.

A programokról információt munkaidőben a Polgármesteri hivatal telefonszámán kaphat: 99/ 531-038

Felhívás !

2013. június 14-én a Győri Bazilikában lesz Wégerbauer Richárd pappá szentelése. Igény esetén különbusz indul Kópházáról. Bővebb információt Domnanich Mártonnétól (Juszt) kaphatnak a 06/305781161-es telefonszámon .

Medvehagyma

Fokhagymára emlékeztető illatú és ízű, vadon termő fűszernövény. Tavasszal a lombos erdők alját szőnyegként borítják be levelei. (Vigyázzunk: mert látszatra könnyen összetéveszthető levele a gyöngyvirágéval, és a gyöngyvirág levele mérgező.) A medvehagyma rendkívül egészséges: méregtelenít, csökkenti a vérnyomást, jót tesz az érlemeszesedés ellen, fertőtleníti a gyomrot és serkenti a bélműködést. A konyhában sokféleképpen használható: salátákhoz, levesekhez, húsokhoz, főzelékekhez, kelt tésztákhoz (töltelékként) jól illik, de készülhet belőle például pesto is.

Medvehagymás pogácsa:

- 50 dkg liszt
- 20 dkg zsír vagy Rama
- kb. 1,5 dl tej
- 2,5 dkg élesztő
- 1/2 ek só
- 1 tojássárgája
- 8-10 medvehagyma-levele , apróra vágva
- 1-2 ek tejföl

Kenéshez:

- 1 tojásfehérje
- kevés tejföl
 - A tejet egy pici cukorral meglangyosítjuk, és felfuttatjuk benne az élesztőt.
 - A sót és az apróra vágott hagymaleveleket elkeverjük a lisztben, majd belemorzsoljuk a zsírt. A tojássárgáját, az élesztős tejet és annyi tejfölt adunk hozzá, hogy könnyen gyúrható tésztát kapjunk. Jól kidolgozzuk, majd **30-40 percig hagyjuk kelni.**
 - Lisztezett deszkára borítjuk, ujjnyi vastagra sodorjuk, megkenjük a tejföls tojásfehérjével, és pogácsaszaggatóval kiszúrjuk.
 - Tetejüket keresztben bevagdossuk, majd sütőpapírral bélelt tepsibe tesszük. **Még hagyjuk 15 percet pihenni.** Előmelegített sütőben aranybarnára sütjük.